

Bruxelles, 1. prosinca 2017.
(OR. en)

15107/17

**Međuinstitucijski predmet:
2016/0412 (COD)**

JAI 1129
COPEN 381
DROIPEN 179
IA 203
CODEC 1947

NAPOMENA

Od:	Predsjedništvo
Za:	Vijeće
Br. preth. dok.:	14591/1/17 REV 1
Br. dok. Kom.:	15816/16 + ADD 1 + ADD 2 + ADD 3
Predmet:	Prijedlog uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o uzajamnom priznavanju naloga za zamrzavanje i oduzimanje – opći pristup (potvrde)

Za delegacije se u prilogu nalazi nacrt potvrda koje se odnose na naloge za zamrzavanje (Prilog I.) i naloge za oduzimanje (Prilog II.) priložene prethodno navedenom nacrtu Uredbe. Molimo uzmite u obzir da će izgled tih tekstova biti dodatno uređen.

Coreper se poziva da postigne opći pristup u vezi s nacrtom Uredbe (dok. 15104/17) kojemu su priložene te potvrde, pri čemu se podrazumijeva da predsjedništvo te nacрте potvrda namjerava podnijeti Europskoj pravosudnoj mreži u kaznenim stvarima kako bi od djelatnika iz prakse dobilo povratne informacije o tim tekstovima. Takve povratne informacije zatim će se podijeliti s državama članicama i mogle bi se, u dogovoru s državama članicama, koristiti tijekom finalizacije teksta u predstojećim pregovorima s Europskim parlamentom.

POTVRDA

iz članka 7. o izdavanju naloga za zamrzavanje

ODJELJAK A:

Država izdavanja:

NB: pojediniosti o tijelu izdavatelju treba unijeti na kraju (odjeljci K i L)

Država izvršenja:

Naziv tijela izvršitelja (ako je poznato):

ODJELJAK B: Žurnost

Molimo navedite postoji li potreba za žurnim postupkom zbog:

☐ postoje opravdani razlozi za vjerovanje da će predmetna imovina biti prenesena, premještena, preinačena, uništena ili prodana.

Rokovi za izvršenje naloga za zamrzavanje utvrđeni su u Uredbi EU/.../... Međutim, ako je potreban kraći rok ili izvršenje na određeni datum, molimo navedite rok ili datum i navedite razlog:

ODJELJAK C: Oduzimanje

Navedite (označavanjem odgovarajućih polja):

- ☐ ova potvrda o zamrzavanju popraćena je potvrdom o oduzimanju za izvršavanje naloga za oduzimanje izdanoj u državi izdavanja;
- ☐ imovina u državi izvršenja ostaje zamrznuta do slanja i izvršavanja naloga za oduzimanje. Predviđeni datum za podnošenje potvrde o oduzimanju, ako je moguće:

ODJELJAK D: Informacije o imovini na koju se nalog odnosi:

Navedite (označavanjem odgovarajućih polja) ako se nalog odnosi na:

- ☐ novčani iznos → idite na točku 1. u nastavku
- ☐ određeni dio ili dijelovi imovine → idite na točku 2. u nastavku

1. Ako se nalog odnosi na novčani iznos:

iznos za izvršenje u državi izvršenja s naznakom valute

(brojkama i slovima):

Ukupni iznos obuhvaćen nalogom s naznakom valute (brojkama
i slovima);

Molimo dodajte sljedeće informacije:

Razlozi na temelju kojih se vjeruje da ta osoba ima imovinu/prihode:

.....

Opis imovine / izvora prihoda te osobe (ako su ti podaci dostupni):

.....

Točna lokacija imovine / izvora prihoda te osobe (ako nije poznata,
posljednja poznata lokacija):

.....

2. Ako se nalog odnosi na određeni dio ili dijelove imovine:

Nalog je poslan državi izvršenja jer (označite odgovarajuće polje):

- ☐ (a) određeni dio ili dijelovi imovine nalaze se u državi izvršenja
- ☐ (b) određeni dio ili dijelovi imovine registrirani su u državi izvršenja
- ☐ (c) država izdavanja ima opravdane razloge vjerovati da se svi ili dio određenog dijela ili dijelova imovine obuhvaćenih nalogom nalazi (nalaze) u državi izvršenja. sljedeće informacije:

Razlozi na temelju kojih se vjeruje da se određeni dio ili dijelovi imovine nalaze u državi izvršenja:

– Opis tog određenog dijela imovine:

.....

– Lokacija tog određenog dijela ili dijelova imovine (ako nije poznata, posljednja poznata lokacija):

.....

ODJELJAK E: Ako je nalog poslan više nego jednoj državi izvršenja, navedite sljedeće informacije:

1. Nalog je poslan sljedećim drugim državama izvršenja (država i tijelo):

.....
.....

2. Nalog je poslan više od jednoj državi izvršenja zbog sljedećeg razloga (označite odgovarajuće polje):

- ☐ Vjeruje se da se različiti određeni dijelovi imovine obuhvaćeni nalogom nalaze u različitim državama izvršenja.
- ☐ Zamrzavanje određenog dijela imovine uključuje djelovanje u više od jedne države izvršenja.
- ☐ Vrijednost imovine koja se može oduzeti ili zamrznuti u državi izdavanja i bilo kojoj pojedinačnoj državi izvršenja vjerojatno nije dovoljna za izvršenje punog iznosa obuhvaćenog nalogom.

.....

3. Vrijednost imovine, ako je poznata, u svakoj državi članici izvršenja:

.....
.....

4. Ako zamrzavanje određenog dijela ili dijelova imovine obuhvaća djelovanje u više od jedne države izvršenja, opis radnji koje treba poduzeti:

ODJELJAK F: Povezanost s ranijim nalogom za zamrzavanje

Navedite dopunjava li ovaj nalog za zamrzavanje neki raniji nalog za zamrzavanje. Ako je primjenjivo, navedite informacije koje su bitne za identifikaciju prethodnog naloga za zamrzavanje (datum izdavanja naloga za zamrzavanje, tijelo kojem je taj nalog proslijeđen i, ako je poznato, datum proslijeđivanja naloga za zamrzavanje te referentne brojeve koje su dali tijelo izdavatelj i tijelo izvršitelj):

ODJELJAK G: Povezanost s Europskim istražnim nalogom (EIN)

Navedite odnosi li se ovo zamrzavanje na istu imovinu kao i neki EIN. Ako je primjenjivo, navedite informacije koje su bitne za identifikaciju tog EIN-a (datum izdavanja EIN-a, tijelo kojem je EIN prosljeđen i, ako je poznato, datum prosljeđivanja EIN-a te referentne brojeve koje su dali tijelo izdavatelj i tijelo izvršitelj):

ODJELJAK H Identitet osobe protiv koje je izdan nalog za zamrzavanje ili osobe čija je imovina predmet tog naloga, (ako je riječ o više osoba, navedite informacije o svakoj osobi):

i. U slučaju fizičke osobe / fizičkih osoba

Naziv:

Ime (imena):.....

Druga relevantna imena, ako postoje:.....

Pseudonimi, ako postoje:.....

Spol:

Državljanstvo:.....

Identifikacijski broj ili broj socijalnog osiguranja:.....

Vrsta i broj identifikacijskog dokumenta ili dokumenata (osobna iskaznica, putovnica), ako su poznati:.....

Datum rođenja:.....

Mjesto rođenja:.....

Boravište i/ili poznata adresa; ako adresa nije poznata, navedite posljednju poznatu adresu

.....

Jezik / jezici koje osoba razumije:.....

ii. U slučaju pravne osobe / pravnih osoba

Naziv:

Oblik pravne osobe:.....

Skraćeni naziv, uobičajeni naziv ili poslovni naziv, ako je primjenjivo

Registrirano sjedište:.....

Registarski broj:.....

Adresa pravne osobe:.....

Ime predstavnika pravne osobe:.....

Molimo opišite trenutnu ulogu pogođene osobe u postupku:

- ☐ osoba protiv koje je izdan nalog za zamrzavanje
- ☐ osoba čija je imovina predmet naloga
- ☐ ostalo (navedite):

2. Molimo navedite lokaciju na kojoj se treba izvršiti nalog za zamrzavanje ako se razlikuje od gore navedene adrese:

.....

3. Navedite sve druge informacije koji će biti od pomoći prilikom izvršenja naloga za zamrzavanje (npr. detaljno navedite druge poznate pogođene osobe na čija se prava u pogledu te imovine nalogom izravno utječe)

.....

ODJELJAK I: Osnova za izdavanje naloga za zamrzavanje

1. Sažetak činjenica

Navedite razloge zašto je izdan nalog za zamrzavanje, uključujući sažetak osnovnih činjenica, opis povezanog kaznenog djela ili kaznenih djela, fazu istrage, razloge za bilo koje faktore rizika i sve druge relevantne informacije.

2. Vrsta i pravna klasifikacija kaznenog djela / kaznenih djela u vezi s kojima je izdan nalog za zamrzavanje te zakonska odredba/kodeks koji se primjenjuje:

3. Je li kazneno djelo u vezi s kojima se izdaje nalog za zamrzavanje kažnjivo u državi izdavanja kaznom zatvora ili mjerom oduzimanja slobode u najduljem trajanju od najmanje tri godine kako je definirano pravom države izdavanja i uključeno u popis kaznenih djela u nastavku? (molimo označite odgovarajuće polje)

- ☐ sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji
- ☐ terorizam
- ☐ trgovanje ljudima
- ☐ spolno iskorištavanje djece i dječja pornografija
- ☐ nedopuštena trgovina opojnim drogama i psihotropnim tvarima
- ☐ nedopuštena trgovina oružjem, streljivom i eksplozivima
- ☐ korupcija
- ☐ prijevara i povezana kaznena djela kako su definirana u Direktivi 2017/1371/EU o suzbijanju prijevara počinjenih protiv financijskih interesa Unije kaznenopravnim sredstvima

☐	prijevarena, uključujući i one koje ugrožavaju financijske interese Europske unije u smislu Konvencije od 26. srpnja 1995. o zaštiti financijskih interesa Europskih zajednica
☐	pranje prihoda stečenog kaznenim djelom
☐	krivotvorenje valute, uključujući euro
☐	računalni kriminalitet
☐	kaznena djela protiv okoliša, uključujući nedopuštenu trgovinu ugroženim životinjskim vrstama te ugroženim biljnim vrstama i sortama
☐	olakšavanje neovlaštenog ulaska i boravka
☐	ubojstvo ili teška tjelesna ozljeda
☐	nedopuštena trgovina ljudskim organima i tkivom
☐	otmica, protupravno oduzimanje slobode i uzimanje talaca
☐	rasizam i ksenofobija
☐	organizirana ili oružana pljačka
☐	nedopuštena trgovina kulturnim dobrima, uključujući starine i umjetnička djela
☐	varanje
☐	reketarenje i iznuda
☐	krivotvorenje i piratstvo proizvoda
☐	krivotvorenje administrativnih isprava i trgovina njima
☐	prijevarena i krivotvorenje bezgotovinskih sredstava plaćanja
☐	nedopuštena trgovina hormonskim tvarima i drugim stimulansima rasta
☐	nedopuštena trgovina nuklearnim ili radioaktivnim tvarima
☐	trgovina ukradenim vozilima
☐	silovanje
☐	podmetanje požara
☐	kaznena djela iz nadležnosti Međunarodnog kaznenog suda
☐	protupravno oduzimanje zrakoplova ili brodova
☐	sabotaža

ODJELJAK J: Pravno sredstvo

Tijelo u državi izdavanja koje može pružiti više informacija o postupcima za upotrebu pravnog sredstva u državi izdavanja i o dostupnosti pravne pomoći te tumačenja i prevođenja:

Naziv:

Osoba za kontakt (ako postoji):.....

Adresa:

Broj telefona: (pozivni broj države) (pozivni broj
grada/područja).....

Broj telefaksa: (pozivni broj države) (pozivni broj
grada/područja).....

E-pošta:

ODJELJAK J.a: POVRAT ZAMRZNUTE IMOVINE

Navedite je li donesena odluka o povratu zamrznute imovine žrtvi:

- ☐ da → idite na točku 1. u nastavku
- ☐ ne → idite na točku 2. u nastavku

1. Navedite sljedeće podatke o odluci o povratu zamrznute imovine žrtvi:

naziv tijela koje je izdalo odluku:.....

datum odluke:.....

opis imovine koja se vraća

ime žrtve:

adresu žrtve:

Ako se pravo žrtve na imovinu osporava, navedite pojedinosti (koje osobe osporavaju pravo, razloge, itd.):

.....

.....

Ako bi se moglo utjecati na prava pogođenih osoba zbog povrata, molimo navedite pojedinosti (na prava kojih osoba bi se moglo utjecati, razlozi, itd.):

.....

.....

2. Je li zahtjev za povrat zamrznute imovine žrtvi u tijeku u vašoj državi članici?

☐ ne

☐ da → čim se donese odluka o povratu imovine žrtvi, molimo obavijestite tijelo izvršitelja i pružite navedene informacije

ODJELJAK K: Podaci o tijelu koje je izdalo nalog za zamrzavanje

Označite vrstu tijela koje je izdalo nalog za zamrzavanje:

- ☐ sudac, sud, javni tužitelj
- ☐ bilo koje drugo nadležno tijelo, kako je definirano pravom države izdavanja→ molimo ispunite

također ispunite odjeljak (L)

Naziv tijela:.....

Ime predstavnika/točka za kontakt:.....

Broj spisa:

Adresa:

Broj telefona: (pozivni broj države) (pozivni broj grada/područja).....

Broj telefaksa: (pozivni broj države) (pozivni broj grada/područja).....

E-pošta:.....

Jezici na kojima je moguće komunicirati s tijelom izdavateljem:

Ako se razlikuju od gore navedenih, podaci za kontakt osobe ili osoba koje treba kontaktirati ako su potrebne dodatne informacije ili poduzimanje praktičnih mjera za izvršenje naloga:

Ime/funkcija/organizacija:.....

Adresa:

E-pošta / broj telefona za kontakt:.....

Potpis tijela izdavatelja i/ili njegova predstavnika kojim se ovjerava točnost i ispravnost sadržaja naloga za zamrzavanje:.....

Naziv:.....

Dužnost (funkcija/rang):.....

Datum:

Službeni pečat (ako postoji):.....

ODJELJAK L: Podaci o pravosudnom tijelu koje je potvrdilo nalog za zamrzavanje

Molimo navedite vrstu pravosudnog tijela koje je potvrdilo ovaj nalog za zamrzavanje:

- ☐ sudac ili sud
- ☐ javni tužitelj

Službeni naziv tijela koje je potvrdilo nalog:.....

Ime predstavnika tog tijela.....

Dužnost (funkcija/rang).....

Broj spisa: Adresa

Broj telefona: (pozivni broj države) (pozivni broj grada/područja).....

Broj telefaksa: (pozivni broj države) (pozivni broj grada/područja).....

E-pošta:

Jezici na kojima je moguće komunicirati s tijelom koje je potvrdilo nalog:

Molimo navedite tko bi trebao biti glavna kontaktna točka za tijelo izvršitelja:

- ☐ tijelo izdavatelj
- ☐ tijelo koje je potvrdilo nalog

Potpis i podaci o tijelu koje je potvrdilo nalog

Naziv:.....

Dužnost (funkcija/rang):.....

Datum:

Službeni pečat (ako postoji):.....

ODJELJAK M:

Ako je središnje tijelo odgovorno za administrativno slanje i primanje naloga za zamrzavanje u državi izdavanja:

Naziv središnjeg tijela:

Osoba za kontakt, ako postoji (funkcija/rang i ime):

Adresa:

Broj spisa:

Telefon (pozivni broj države) (pozivni broj grada/područja): Telefaks (pozivni broj države) (pozivni broj grada/područja): E-pošta (ako postoji):

.....

POTVRDA

iz članka 20. o izdavanju naloga za oduzimanje

ODJELJAK A:

Država izdavanja:

NB: pojediniosti o tijelu izdavatelju treba unijeti na kraju (odjeljak L)

Država izvršenja:

Naziv tijela izvršitelja (ako je poznato):

ODJELJAK B: Nalog za oduzimanje

Nalog za oduzimanje izdan je dana:.....

Nalog za oduzimanje postao je konačan dana:....

Referentni broj naloga za oduzimanje (ako je dostupan):.....

Sud koji je izdao nalog za oduzimanje (službeni naziv):.....

ODJELJAK C: Nalog za zamrzavanje

Navedite (označavanjem odgovarajućih polja):

- ☐ nalog za oduzimanje popraćen je nalogom za zamrzavanje izdanim u državi izdavanja
- ☐ imovina je zamrznuta u skladu s ranijim nalogom za zamrzavanje poslanim državi izvršenja (navedite datum izdavanja naloga za zamrzavanje, tijelo kojemu je taj nalog poslan te, ako su dostupni, datum slanja naloga za zamrzavanje i referentne brojeve koje su dali tijelo izdavatelj i tijelo izvršitelj)

Molimo uzmite u obzir da na temelju Uredbe

1. prethodno zamrzavanje imovine nije preduvjet tome da tijelo izvršitelj prizna i izvrši nalog za oduzimanje;
2. tijelo izvršitelj može zamrznuti imovinu na vlastitu inicijativu.

ODJELJAK D: Informacije o imovini na koju se nalog odnosi:

Sud je odlučio da imovina (označite odgovarajuća polja):

- ☐ jest imovinska korist ostvarena kaznenim djelom ili protuvrijednost te imovinske koristi, bilo da je riječ o punom iznosu vrijednosti takve imovinske koristi ili samo dijelu iznosa
- ☐ predstavlja predmet počinjenja tog kaznenog djela ili vrijednost takvog predmeta,
- ☐ podložna je oduzimanju primjenom bilo kojih ovlasti oduzimanja u državi izdavanja koje su predviđene Direktivom 2014/42/EU (uključujući prošireno oduzimanje),
- ☐ podložna je oduzimanju na temelju bilo kojih drugih odredaba koje se na temelju zakonodavstva države izdavanja odnose na ovlasti oduzimanja bez pravomoćne presude, i to nakon postupka u vezi s kaznenim djelom.

Navedite (označavanjem odgovarajućih polja) ako se nalog odnosi na:

- ☐ novčani iznos → idite na točku 1. u nastavku
- ☐ određeni dio ili dijelovi imovine → idite na točku 2. u nastavku
- ☐ imovinu iz ODJELJKA D priloženog naloga za zamrzavanje

kako je naveden u ODJELJKU C

1. Ako se nalog odnosi na novčani iznos:

– iznos za izvršenje u državi izvršenja s naznakom valute

(brojkama i slovima):

– ukupni iznos obuhvaćen nalogom s naznakom valute

(brojkama i slovima):

Molimo dodajte sljedeće informacije:

– Razlozi na temelju kojih se vjeruje da ta osoba ima imovinu/prihode:

.....

Opis imovine / izvora prihoda te osobe (ako su ti podaci dostupni):

.....

Točna lokacija imovine / izvora prihoda te osobe (ako nije poznata,

posljednja poznata lokacija):

2. Ako se nalog odnosi na određeni dio ili dijelove imovine:

Nalog je poslan državi izvršenja jer (označite odgovarajuće polje):

- ☐ (a) određeni dio ili dijelovi imovine nalaze se u državi izvršenja
- ☐ (b) određeni dio ili dijelovi imovine registrirani su u državi izvršenja
- ☐ (c) država izdavanja ima opravdane razloge vjerovati da se svi ili dio određenog dijela ili dijelova imovine obuhvaćenih nalogom nalaze u državi izvršenja.

Dodati Molimo dodajte sljedeće informacije:

– Razlozi na temelju kojih se vjeruje da se određeni dio ili dijelovi imovine nalaze u državi izvršenja:

.....

– Opis tog određenog dijela imovine

.....

– Lokacija tog određenog dijela ili dijelova imovine (ako nije poznata, posljednja ... poznata lokacija):

.....

Informacije o konverziji i prijenosu imovine

Ako se nalog odnosi na određeni dio imovine, navedite dopušta li država izdavanja da oduzimanje u državi izvršenja bude u obliku zahtjeva za uplatom odgovarajućeg novčanog iznosa žrtvi.

☐ da

☐ ne

ODJELJAK E: Odluka o povratu ili naknadi štete žrtvi

1. Navedite (označavanjem odgovarajućih polja) ako je relevantno:

☐ Pravosudno tijelo države izdavanja izdalo je odluku o povratu ili naknadi štete žrtvi u sljedećem novčanom iznosu (→ unesite pojedinosti pod točkom 2. u nastavku):

☐ Pravosudno tijelo države izdavanja izdalo je odluku o povratu sljedeće nenovčane imovine žrtvi: (→ unesite pojedinosti pod točkom 2. u nastavku):

☐ Postupak za povrat ili naknadu štete žrtvi još nije završen u državi izdavanja, a o njegovu ishodu obavijestit će se tijelo izvršitelj

2. Pojedinosti odluke o povratu ili naknadi štete žrtvi

Odluka je izdana (datum):.....

Odluka je postala konačna (datum):

Referentni broj odluke (ako je dostupan):.....

Pravosudno tijelo koje je izdalo odluku (službeni naziv):.....

ODJELJAK F: Ako je nalog poslan više nego jednoj državi izvršenja, navedite sljedeće informacije:

1. Nalog je poslan sljedećim drugim državama izvršenja (država i tijelo):

2. Nalog je poslan više od jednoj državi izvršenja zbog sljedećeg razloga (označite odgovarajuće polje):
 - ☐ Vjeruje se da se različiti određeni dijelovi imovine obuhvaćeni nalogom nalaze u različitim državama izvršenja.
 - ☐ Oduzimanje određenog dijela imovine uključuje djelovanje u više od jedne države izvršenja.
 - ☐ Vjeruje se da se određeni dio imovine obuhvaćen nalogom nalazi u jednoj od dvije ili više navedenih država izvršenja.
 - ☐ Vrijednost imovine koja se može oduzeti ili zamrznuti u državi izdavanja i bilo kojoj pojedinačnoj državi izvršenja vjerojatno nije dovoljna za izvršenje punog iznosa obuhvaćenog nalogom.
3. Vrijednost imovine, ako je poznata, u svakoj državi članici izvršenja:
.....
.....
4. Ako oduzimanje određenog dijela ili dijelova imovine obuhvaća radnje u više od jedne države izvršenja, opis radnji koje treba poduzeti:
.....

ODJELJAK G: Identitet osobe protiv koje je izdan nalog za oduzimanje ili osobe čija je imovina predmet tog naloga, (ako je riječ o više osoba, navedite informacije o svakoj osobi)

i. U slučaju fizičke osobe / fizičkih osoba

Naziv:

Ime (imena):.....

Druga relevantna imena, ako postoje:.....

Pseudonimi, ako postoje:.....

Spol:

Državljanstvo:.....

Identifikacijski broj ili broj socijalnog osiguranja:.....

Vrsta i broj identifikacijskog dokumenta ili dokumenata (osobna iskaznica, putovnica), ako su poznati:

Datum rođenja:.....

Mjesto rođenja:.....

Boravište i/ili poznata adresa; ako adresa nije poznata, navedite posljednju poznatu adresu:

.....

Jezik / jezici koje osoba razumije:

ii. U slučaju pravne osobe / pravnih osoba

Naziv:

Oblik pravne osobe:.....

Skraćeni naziv, uobičajeni naziv ili poslovni naziv, ako je primjenjivo

Registrirano sjedište:.....

Registarski broj:.....

Adresa pravne osobe:.....

Ime predstavnika pravne osobe:.....

Molimo opišite trenutačnu ulogu pogođene osobe u postupku:

- ☐ osoba protiv koje je izdan nalog za oduzimanje
- ☐ osoba čija je imovina predmet naloga
- ☐ ostalo (navedite):

2. Molimo navedite lokaciju na kojoj se treba izvršiti nalog za oduzimanje ako se razlikuje od ...
gore navedene adrese:

.....

3. Navedite sve druge podatke koji će biti od pomoći prilikom izvršenja naloga za oduzimanje ..
(npr. detaljno navedite druge poznate pogođene osobe na čija se prava u pogledu te imovine
nalogom izravno utječe):

.....

ODJELJAK H Informacije o kaznenom djelu (kaznenim djelima) zbog kojih je izdan nalog za oduzimanje

1. Sažetak činjenica

Navedite razloge zašto je izdan nalog za oduzimanje, uključujući sažetak osnovnih činjenica i opis povezanih kaznenih djela.

2. Vrsta i pravna klasifikacija kaznenog djela / kaznenih djela u vezi s kojima je izdan nalog za oduzimanje te zakonska odredba/kodeks koji se primjenjuje:

3. Je li kazneno djelo u vezi s kojima se izdaje nalog za oduzimanje kažnjivo u državi izdavanja kaznom zatvora ili mjerom oduzimanja slobode u najduljem trajanju od najmanje tri godine kako je definirano pravom države izdavanja i uključeno u popis kaznenih djela u nastavku? (molimo označite odgovarajuće polje)

- ☐ sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji
- ☐ terorizam
- ☐ trgovanje ljudima
- ☐ spolno iskorištavanje djece i dječja pornografija
- ☐ nedopuštena trgovina opojnim drogama i psihotropnim tvarima
- ☐ nedopuštena trgovina oružjem, streljivom i eksplozivima
- ☐ korupcija
- ☐ prijevara i kaznena djela povezana s prijevarom kako su definirana u Direktivi 2017/1371/EU o suzbijanju prijevara počinjenih protiv financijskih interesa Unije kaznenopravnim sredstvima

- ☐ prijevara, uključujući i one koje ugrožavaju financijske interese Europske unije u smislu Konvencije od 26. srpnja 1995. o zaštiti financijskih interesa Europskih zajednica
- ☐ pranje prihoda stečenog kaznenim djelom
- ☐ krivotvorenje valute, uključujući euro
- ☐ računalni kriminalitet
- ☐ kaznena djela protiv okoliša, uključujući nedopuštenu trgovinu ugroženim životinjskim vrstama te ugroženim biljnim vrstama i sortama
- ☐ olakšavanje neovlaštenog ulaska i boravka
- ☐ ubojstvo, teška tjelesna ozljeda
- ☐ nedopuštena trgovina ljudskim organima i tkivom
- ☐ otmica, protupravno oduzimanje slobode i uzimanje talaca
- ☐ rasizam i ksenofobija
- ☐ organizirana ili oružana pljačka
- ☐ nedopuštena trgovina kulturnim dobrima, uključujući starine i umjetnička djela
- ☐ varanje
- ☐ reketarenje i iznuda
- ☐ krivotvorenje i piratstvo proizvoda
- ☐ krivotvorenje administrativnih isprava i trgovina njima
- ☐ prijevara i krivotvorenje bezgotovinskih sredstava plaćanja
- ☐ nedopuštena trgovina hormonskim tvarima i drugim stimulansima rasta
- ☐ nedopuštena trgovina nuklearnim ili radioaktivnim tvarima
- ☐ trgovina ukradenim vozilima
- ☐ silovanje
- ☐ podmetanje požara
- ☐ kaznena djela iz nadležnosti Međunarodnog kaznenog suda
- ☐ protupravno oduzimanje zrakoplova ili brodova
- ☐ sabotaža

4. Sve druge relevantne informacije

ODJELJAK I: Postupak koji rezultira nalogom za oduzimanje

Navedite je li se osoba protiv koje je izdan nalog za oduzimanje osobno pojavila na suđenju koje je rezultiralo nalogom za oduzimanje povezanim s pravomoćnom presudom:

1. ☐ Da, osoba se osobno pojavila na suđenju.

2. ☐ Ne, osoba se nije osobno pojavila na suđenju.

2.a ☐ Ne, saslušanje se u skladu s nacionalnim postupovnim pravilima nije održalo.

3. Ako ste označili polje pod brojem 2, molimo označite ono od sljedećih polja na koje je odgovor potvrđan:

☐ 3.1.a. osoba je bila osobno pozvana dana ... (dan/mjesec/godina) i stoga bila obaviještena o predviđenom datumu i mjestu suđenja koje je rezultiralo nalogom za oduzimanje te je bila obaviještena da se odluka može donijeti i bez njezina prisustva na suđenju;

ILI

☐ 3.1.b. osoba nije bila osobno pozvana, ali je na drugi način stvarno primila službenu informaciju o predviđenom datumu i mjestu suđenja koje je rezultiralo oduzimanjem

nalogom, i to na način da je nedvojbeno utvrđeno da je znala za predviđeno suđenje i bila obaviještena da se odluka može donijeti i bez njezina prisustva na suđenju;

ILI

☐ 3.2. osoba je znala za predviđeno suđenje i ovlastila pravnog savjetnika,

kojeg je imenovala predmetna osoba ili država, da je brani

na suđenju i taj ju je zastupnik zaista branio na suđenju;

ILI

☐ 3.3. osobi je dostavljen nalog za oduzimanje dana ... (dan/mjesec/godina)

i izričito je obaviještena o pravu na ponovno suđenje ili žalbu, u kojem ta osoba ima pravo sudjelovati i kojim bi se omogućilo novo utvrđivanje merituma predmeta, uključujući ispitivanje novih dokaza,

što bi moglo dovesti do ukidanja izvorne odluke i

☐ osoba je izričito navela da ne osporava odluku,

ILI

☐ osoba nije zatražila ponovno suđenje niti je podnijela žalbu u predviđenom roku.

4. Ako ste označili polja 3.1.b, 3.2. ili 3.3., molimo navedite način kako je relevantni uvjet ispunjen:

.....

.....

.....

ODJELJAK J: Informacije o pravnom sredstvu koji se odnosi na postupak koji je rezultirao nalogom

1. Molimo navedite je li već upotrijebljeno pravno sredstvo protiv izdavanja naloga o oduzimanju i, ako jest, molimo navedite pojedinosti (opis pravnog sredstva, uključujući potrebne korake i rokove):

.....

2. Tijelo u državi izdavanja koje može pružiti više informacija o postupcima za upotrebu pravnog sredstva u državi izdavanja i o dostupnosti pravne pomoći te tumačenja i prevođenja:

Naziv:.....

Osoba za kontakt (ako postoji):.....

Adresa:.....

Broj telefona: (pozivni broj države) (pozivni broj
grada/područja).....

Broj telefaksa: (pozivni broj države) (pozivni broj
grada/područja).....

E-pošta:.....

ODJELJAK L: Podaci o tijelu izdavatelju

Naziv tijela:.....

Ime predstavnika/točka za kontakt:.....

Broj spisa:.....

Adresa:.....

Broj telefona: (pozivni broj države) (pozivni broj grada/područja).....

Broj telefaksa: (pozivni broj države) (pozivni broj grada/područja).....

E-pošta:.....

Jezici na kojima je moguće komunicirati s tijelom izdavateljem:.....

Ako se razlikuju od gore navedenih, podaci za kontakt osobe ili osoba koje treba kontaktirati ako su potrebne dodatne informacije ili poduzimanje praktičnih mjera za prijenos imovine:

Ime/funkcija/organizacija:.....

Adresa:

E-pošta / broj telefona za kontakt:.....

Potpis tijela izdavatelja i/ili njegova predstavnika kojim se ovjerava točnost i ispravnost sadržaja naloga za zamrzavanje:

Naziv:.....

Dužnost (funkcija/rang):.....

Datum:

Službeni pečat (ako postoji):.....

ODJELJAK M:

Ako je središnje tijelo odgovorno za administrativno slanje i primanje naloga za oduzimanje u državi izdavanja:

Naziv središnjeg tijela:

Osoba za kontakt, ako postoji (funkcija/rang i ime):.....

Adresa:.....

Broj spisa:.....

Telefon (pozivni broj države) (pozivni broj grada/područja): Telefaks (pozivni broj države) (pozivni broj grada/područja): E-pošta (ako postoji):

.....
